

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

REKABET KURULU KARARI

Dosya Sayısı : 2008-2-6 (Devralma)
Karar Sayısı : 08-12/124-41
Karar Tarihi : 7.2.2008

A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER

10 **Başkan** : Prof. Dr. Nurettin KALDIRIMCI
Üyeler : Tuncay SONGÖR, M. Sıraç ASLAN, Süreyya ÇAKIN,
Mehmet Akif ERSİN, İsmail Hakkı KARAKELLE

B. RAPORTÖRLER : E. Ebru ÖZTÜRK, Hüseyin ORMAN

**C. BİLDİRİMDE
BULUNAN**

: - Koç Holding A.Ş.
Temsilcisi: Murat PEKSAVAS
Aziz Bey Sok., No:1, 81207 Kuzguncuk / İstanbul

20 **D. TARAFLAR** : - New Holland Trakmak Traktör ve Ziraat Makineleri T.A.Ş.
Ankara Asfaltı, No: 30, İzmir
- Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş.
Güvercin Yolu, No:111-112, 06560 Gazi / Ankara

E. DOSYA KONUSU: New Holland Trakmak Traktör ve Ziraat Makineleri Ticaret A.Ş.'nin, tüm aktif ve pasifleriyle Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş. tarafından devralınması işlemine izin verilmesi talebi.

30 **F. DOSYA EVRELERİ:** Kurum kayıtlarına 18.1.2008 tarih, 412 sayı ile giren bildirim üzerine, 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun ile 1997/1 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in ilgili hükümleri çerçevesinde hazırlanan 25.1.2008 tarih ve 2008-2-6/Öİ-08-EÖ sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu, 28.1.2008 tarih ve REK.0.06.00.00-120/27 sayılı Başkanlık Önergesi ile 08-12 sayılı Kurul toplantısında görüşülerek karara bağlanmıştır.

40 **G. RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ:** İlgili Raporda, New Holland Trakmak Traktör ve Ziraat Makineleri Ticaret A.Ş.'nin (Trakmak), Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş. (Türk Traktör) tarafından, tüm aktif ve pasifleriyle devralınması işleminin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve 1997/1 Tebliğ kapsamında bir işlem olmadığı ifade edilmiştir.

H. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

H.1. İlgili Pazar

Dosya bilgilerine göre ilgili ürün pazarı, "traktör üretim ve satış pazarı" olarak; ilgili coğrafi pazar ise, "Türkiye Cumhuriyeti sınırları" olarak belirlenmiştir.

H.2. Değerlendirme

Bildirim konusu, Trakmak'ın, Türk Traktör tarafından tüm aktif ve pasifleriyle devralınması işlemine izin verilmesi talebinden ibarettir. Anılan her iki şirket de Koç

50 Holding ve CNH Global NV tarafından ortak kontrol edilmektedir. Bildirim formunda yönetimsel bir yeniden yapılanma niteliği taşıyan devir işleminin işletim masraflarının azaltılarak iki işletmenin daha verimli çalışabilmesi ve tüketiciye daha iyi şartlarda hizmet verilebilmesinin amaçlandığı ifade edilmektedir.

4054 sayılı Kanun'un 7. maddesine dayanılarak çıkarılan 1997/1 sayılı Tebliğ'in 2/b maddesinde, "herhangi bir teşebbüsün ya da kişinin diğer bir teşebbüsün malvarlığını yahut ortaklık paylarının tümünü veya bir kısmını ya da kendisine yönetimde hak sahibi olma yetkisi veren araçları devralması veya kontrol etmesi" olarak tanımlanan işlemler teşebbüsler arası devralma kabul edilerek, anılan Tebliğ kapsamında sayılmaktadır. Bu işlemler için Tebliğ'in 4. maddesindeki koşullara bağlı olarak Kurul'dan izin alınması gereklidir.

Birleşme işlemine taraf teşebbüslerin ortaklık yapıları aşağıdaki gibidir:

Tablo 1- Türk Traktör Ortaklık Yapısı

Hissedar	Sermaye Oranı (%)
Koç Holding	37,50
CNH Global NV	37,50
Diğer	0,004
Halka açık kısım	24,99
Toplam	100

Tablo 2- Trakmak Ortaklık Yapısı

Hissedar	Sermaye Oranı (%)
Koç Holding	39,38
CNH Global NV	37,50
Temel Ticaret A.Ş.*	17,50
Diğer	5,62
Toplam	100

* Temel Ticaret A.Ş. Koç Ailesi'nin hissedar olduğu bir şirkettir.

Devir sonrası ortaya çıkacak olan Türk Traktör ortaklık yapısı ise aşağıdaki gibidir:

70 **Tablo 3- Devir sonrası Türk Traktör Ortaklık Yapısı**

Hissedar	Sermaye Oranı (%)
Koç Holding	37,72
CNH Global NV	37,50
Temel Ticaret A.Ş.	2,09
Diğer	22,69
Toplam	100

Birleşme sonrası karar alma açısından ortak girişim niteliği taşıyan her iki teşebbüsün kontrol yapılarında herhangi bir değişiklik meydana gelmeyecektir. Birleşme sonrası ortaklık yapısına bakıldığında Koç Grubu hisseleri CNH hisselerinden daha fazla olmakla birlikte, yönetim kurulunda Koç Grubu ve CNH eşit oranda temsil edilmekte ve tüm kararları ortak olarak almaktadırlar.

Yapılan değerlendirme neticesinde, devralan ve devredilen şirketlerin Koç Holding A.Ş. ve CNH Global NV'nin ortak kontrolü altındaki ortak girişimler olmaları nedeniyle, taraflar arasındaki işlemin kontrolün el değiştirmesi sonucunu doğurmadığı anlaşılmıştır. Bu çerçevede, anılan işlemin 1997/1 sayılı Tebliğ'in 2. maddesi kapsamında bir işlem olmadığı kanaatine varılmıştır.

08-12/124-41

I. SONUÇ

Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre, bildirim konusu işlemin, 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 1997/1 sayılı "Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ" kapsamında olmadığına OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.